

بيان سياسة إدارة التعليم

I. المساعدة الإضافية

المستند الأول المرفق مع هذا الإشعار هو قائمة جزئية لمختلف المنظمات والوكالات التي يمكن للآباء والتلاميذ الاتصال بها من أجل الحصول على معونة مجانية أو منخفضة السعر إضافة إلى أسئلة حول حقوق التلاميذ.

II. خدمات قانونية وخدمات مناصرة

يمكنكم الحصول على خدمات قانونية أو خدمات مناصرة بالمجان أو بسعر منخفض. المستند الثاني المرفق بهذا الإشعار هو قائمة جزئية لمختلف المكاتب والوكالات المتوفرة لهذا الغرض.

III. وصف للحقوق

فيما يلي ملخص للحقوق المتعلقة بتحديد وتقييم وإلحاق الأفراد المعاقين المؤهلين الذين يداومون بالمدارس العامة. إننا عازمون على إبقائكم على اطلاع كامل بالقرارات المتعلقة بطفلكم، وإبلاغكم بحقوقكم في حالة عارضتم أي قرار يتعلق بطفلكم.

لدى طفلكم الحق في الحصول على تعليم عام مجاني ملائم. وقد يشمل ذلك على حقك أو حق طفلك في:

- (أ) تلقيه للتعليم مع أطفال غير معاقين لأقصى حد مناسب؛
- (ب) أن يتعلم في مرافق ويتلقى خدمات مشابهة لتلك الموفرة للتلاميذ غير المعاقين؛
- (ج) تطبيق تسهيلات معقولة من أجل منح طفلكم فرصاً مساوية للمشاركة في المدرسة والبرامج والأنشطة المدرسية؛
- (د) خدمات نقل مناسبة من وإلى موقع أي برنامج لا تسييره منظومة المدارس العامة لمدينة نيويورك حيث تم إلحاقه من قبل منظومة المدارس العامة، بكلفة لا تتجاوز الكلفة التي كنتم ستدفعونها إذا كان قد ألحق ببرنامج مدرسة عامة؛
- (هـ) إذا دعت الضرورة، إلحاقه ببرنامج إقامة تتوفر به قاعة درس ويقدم وجبات طعام ورعاية غير طبية بدون تحملكم لأي كلفة؛
- (و) فرص مساوية للمشاركة في جميع الأنشطة غير الأكاديمية والأنشطة الإضافية غير المقررة التي تقدمها المدارس العامة؛
- (ز) إشعاركم بإفادت حول تصنيف طفلكم وتقييمه وإلحاقه؛
- (ح) إجراء تقييم من أجل تقديم تعليم عام ملائم مجاني من خلال استخدام امتحانات وأدوات تقييم أخرى (1) مصدق عليها من أجل الغرض المعين التي تستخدم من أجله، (2) ومقدمة من قبل طاقم مدرب، (3) ومكيفة لتقييم مجالات معينة للاحتياجات التعليمية، بهدف أن تعكس النتائج بدقة قدرات طفلكم أو مستوى إنجازه؛

- تكلمة -

- (ط) الحق في تقديم أي معلومات تقييم لديكم حول طفلكم من أجل النظر فيها كجزء من عملية التقييم؛
- (ي) جعل تأويلات التقييمات وقرارات الإلحاق تراجع بعناية وتتخذ بناء على تشكيلة من المصادر والمعلومات من قبل أشخاص لهم معرفة بطفلكم وبتاريخ التقييم وخيارات الإلحاق؛
- (ك) فحص جميع السجلات ذات الصلة المرتبطة بتصنيف طفلكم وتقييمه وإلحاقه، والحصول على نسخ من هذه السجلات بكلفة معقولة ما عدا إذا كانت هذه الكلفة ستحول بالفعل دون وضع السجلات في متناولكم؛
- (ل) طلب تعديل السجلات التعليمية لطفلكم إذا وُجد سبب معقول للاعتقاد أنها غير صحيحة أو مظلمة أو أنها تخرق بوجه آخر حقوق الخصوصية لطفلكم؛
- (م) طلب جلسة استماع محايدة حول أية قرارات أو إجراءات اتخذتها منظومة المدارس العامة فيما يتعلق بتحديد طفلكم أو تقييمه أو برنامجه التعليمي أو إلحاقه. يجب توجيه طلب خطي لعقد جلسة استماع محايدة إلى:

Office of Impartial Hearings
131 Livingston Street, Room 201
Brooklyn, NY 11201

- (ومع أنه يجب تسليم طلب خطي، فإذا كانت لديكم أية أسئلة حول إعداد الطلب الخطي، فيمكنكم الاتصال بمكتب جلسات الاستماع المحايدة على الرقم 935-3280 ((718))؛
- (ن) طلب مراجعة (استئناف) أي قرار تعارضه تم التوصل إليه نتيجة جلسة استماع محايدة؛
- (س) رفع شكوي والمبادرة بطلب وساطة وجلسات محايدة واستئناف؛
- (ع) تقييم ومراجعة إلحاق التلميذ قبل أي تغيير هام في الإلحاق (بما في ذلك التوقيف لمدة أكثر من عشرة أيام)؛ إضافة إلى
- (ف) المشاركة بوجه آخر في برامج التعليم العادية وتلقي تسهيلات و/أو مساعدات بموجب الفقرة 504 من قانون المعوقين إضافة إلى قوانين أخرى مختلفة صادرة عن الحكومة الفيدرالية وحكومة الولاية والمدينة.
- كما يمكن للأباء المعوقين أيضاً الحصول على تسهيلات معقولة من أجل مشاركتهم في أنشطة المدارس العامة المرتبطة بتعليم أطفالهم (سواء كان أطفالهم معوقين أم لا).